

- πρὸς ὅ τι σὺ τῶν ἔνδον εἶ περισσά, 155
 οἷς ὁμόθεν εἶ καὶ γονᾶ ζύναιμος,
 οἷα Χρυσόθεμις ζῶει καὶ Ἰφιάνασσα,
 κρυπτᾶ τ' ἀχέων ἐν ἡβᾶ
 ὄλβιος ὄν ἄ κλεινὰ 160
 γὰ ποτε Μυκηναίων
 δέξεται εὐπατρίδαν, Διὸς εὐφροσι
 βήματι μολόντα τάνδε γᾶν, Ὀρέσταν.
 ΗΛ. ὄν γ' ἐγὼ ἀκάματα προσμένουσ', ἄτεκνος,
 τάλαιν', ἀνύμφευτος αἰὲν οἰχνῶ, 165
 δάκρυσι μυδαλέα, τὸν ἀνήνυτον
 οἶτον ἔχουσα κακῶν· ὃ δὲ λάθεται
 ὦν τ' ἔπαθ' ὦν τ' ἐδάην· τί γὰρ οὐκ ἐμοὶ
 ἔρχεται ἀγγελίας ἀπατώμενον; 170
 αἰὲ μὲν γὰρ ποθεῖ,
 ποθεῶν δ' οὐκ ἀξιοῖ φανῆναι.
 (ἀντιστροφή β)
 ΧΟ. θάρσει μοι, θάρσει,
 τέκνον· ἔτι μέγας οὐρανῶ

155. πρὸς ὅ τι wie πρὸς ὅ τι βλέπουσα, in Rücksicht auf das. — τῶν ἔνδον ist von περισσῇ wie von περί (vor) regiert. Vgl. Rr. I § 47, 27, 10. **156.** ὁμόθεν, ἐκ τοῦ αὐτοῦ γένους (Schol.). **157** f. οἷα ζῶει (ion. Form) gibt das Maß der Trauer der anderen Schwestern an. — Den Namen der Ἰφιάνασσα hat Sophokles der homerischen Stelle Il. 9, 145 entnommen und von Ἰφιγένεια unterschieden. **159.** κρυπτᾶ ἀχέων (— per synizesin) ἐν ἡβᾶ ὄλβιος, semota a doloribus in iuventa felix (Herm.) enthält eine Reminiscenz an Hom. Il. 11, 142 τίσω δέ μιν ἴσον Ὀρέστη ὅς μοι τηλύγετος τρέφεται θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ, nach welcher Stelle wahrscheinlich auch für das nach γὰ Μυκηναίων unnütze τάνδε γᾶν im letzten B. τηλύγετον zu schreiben ist. Vgl. auch Od. 11, 450. Κρυπτᾶ (eine Jugend, welche in ihrer Verborgenheit die Leiden nicht finden) hat den Gen. bei sich wie κρύφα. Eine Erläuterung folgt in B. 1185. **163.** βῆμα hat hier die ungewöhnliche Bedeutung πομπή (Schol.), dem causativen βήσω, ἔβησα entsprechend. — Ὀρέστην (für Ὀρέστης) hat sich dem Relativsatz angeschlossen. **166** f. οἰχνῶ, περιέρχομαι (Schol.). — τὸν ἀνήνυτον οἶτον κακῶν, das endlose Jammerloos. Vgl. O Tyr. 161. **169.** ὦν .. ἐδάην: „was man ihm gethan (seine Rettung) und was er mir gesagt (durch Boten fund gethan) hat“. τί οὐκ ἀγγελίας, alles erdenkliche von Botschaft (kommt mir zu und erweist sich als trügerisch); ἀγγελία ἀπατᾶται von ἀγγελίαν ἀπατᾶν eine trügerische Botschaft melden. Vgl. 1154 f. **174.** οὐρανῶ, 313 ἀγροῖσι,